



Совет Безопасности

Distr.: General
16 June 2008
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1737 (2006)

Вербальная нота Постоянного представительства Румынии при Организации Объединенных Наций от 12 июня 2008 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Румынии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006), и имеет честь представить Комитету доклад Румынии о мерах, принятых для осуществления соответствующих положений резолюции 1803 (2008) Совета Безопасности (см. приложение).



**Приложение к Вербальной ноте Постоянного
представительства Румынии при Организации Объединенных
Наций от 12 июня 2008 года на имя Председателя Комитета**

**Доклад о шагах, предпринятых Румынией для осуществления
резолюции 1803 (2008) Совета Безопасности Организации
Объединенных Наций**

В пункте 13 резолюции 1803 (2008) Совета Безопасности от 3 марта 2008 года Совет Безопасности призвал «все государства представить Комитету в течение 60 дней после принятия настоящей резолюции доклад о шагах, которые они предприняли в целях эффективного осуществления пунктов 3, 5, 7, 8, 9, 10 и 11» резолюции.

В качестве государства — члена Европейского союза (ЕС) Румыния осуществляет резолюции Совета Безопасности путем принятия мер на национальном уровне и в соответствии с законодательством Сообщества. В настоящее время Румыния совместно с ее партнерами по ЕС рассматривает вопрос о создании надежной системы осуществления резолюции 1803 на уровне ЕС, которая дополнит постановление Комиссии 219/2008 от 11 марта 2008 года.

Национальные меры

1. Общие замечания. Национальный механизм контроля

По распоряжению министра иностранных дел резолюция 1803 (2008) была опубликована в «Официальных ведомостях» Румынии (№ 285 от 11 апреля 2008 года, часть I). Министерство иностранных дел, руководствуясь его функциями, предусмотренными Законом 206/2005 об осуществлении некоторых международных санкций, поручило всем соответствующим румынским властям принять надлежащие меры по осуществлению указанной резолюции, относящиеся к их сферам компетенции.

2. Конкретные меры

1. Ограничения на поездки — пункты 3 и 5

а) В Румынии предусмотрен всесторонний запрет на поездки лиц, указанных в приложении к резолюции 1737 (2006) и приложении I к резолюции 1747 (2007), как это предусмотрено в общей позиции ЕС 2007/140/CFSP с поправками, внесенными в нее общей позицией ЕС 2007/246/CFSP. Таким образом, в результате вступления в силу общей позиции 2007/140/CFSP и общей позиции 2007/246/CFSP, соответственно, Румыния уже обеспечивает всесторонний запрет на поездки лиц, перечисленных в приложении II к резолюции 1803 (2008).

б) В соответствии со статьей 4(1)(b) общей позиции ЕС 2007/140/CFSP Европейский союз постановил в качестве дополнительной самостоятельной меры распространить запрет на поездки, в том числе и на лиц, не указанных в резолюциях 1737 (2006) и 1747 (2007) и перечисленных в приложении II к общей позиции 2007/140/CFSP с поправками, внесенными в нее общей позицией 2007/246/CFSP.

В отношении девяти из этих лиц, которые также подпадают под действие пункта 3 резолюции 1803 (2008) (пункты 1, 2, 4, 5, 7, 8, 9, 11 и 12 приложения I к резолюции), действуют обязательства государств, касающиеся проявления бдительности и осмотрительности в отношении въезда на их территорию или транзитного проезда через нее.

В соответствии с этим Румыния в силу действующего законодательства проявляет бдительность и осмотрительность в отношении въезда на свою территорию или транзитного проезда через нее лишь четырех физических лиц, указанных в приложении I к резолюции 1803 (2008) (пункты 3, 6, 10 и 13 приложения I), и обеспечивает соблюдение всестороннего запрета на поездки других лиц, перечисленных в приложении I к резолюции.

с) Румынское министерство внутренних дел и административных реформ опубликовало оповещение в отношении въезда на территорию страны или транзитного проезда через нее включенных в списки физических лиц и указало на необходимость проявлять бдительность и осмотрительность в соответствующих случаях. Румынское иммиграционное управление включило указанных в списках физических лиц в компьютерную систему управления информацией об иностранцах. Пограничная служба Румынии опубликовала оповещения об указанных лицах для пунктов пересечения границы. Разведывательная служба Румынии также опубликовала предупреждение, касающееся ограничений на поездки.

2. *Замораживание активов — пункт 7*

а) Замораживание финансовых активов и экономических ресурсов, принадлежащих соответствующим физическим и юридическим лицам, подпадающим под действие критериев, указанных в резолюции 1803 (2008), обеспечивается на основании постановления Комиссии ЕС № 219/2008 о внесении поправок в постановление Совета № 423/2007, касающееся введения ограничительных мер в отношении Ирана, которые непосредственно применяются в Румынии.

б) Для осуществления этих ограничительных мер Национальный банк Румынии должным образом уведомил финансовые учреждения об их обязательствах в соответствии с положениями резолюции 1803 (2008) и постановления Комиссии 219/2008. Румынская национальная комиссия по ценным бумагам (РНКЦБ), которая является самостоятельным административным органом, отвечающим за регулирование и анализ финансовых рынков, опубликовала соответствующую информацию о финансовых санкциях на своем веб-сайте через систему оповещения. РНКЦБ приняла меры во избежание выдачи подведомственным ей учреждениям любых разрешений, которые могут противоречить резолюции 1803 (2008), обязав такие учреждения уведомлять ее о любых возможных подозрительных операциях. Таким образом, финансовые учреждения смогут замораживать соответствующие счета включенных в списки физических и юридических лиц в целях обеспечения выполнения обязательств, предусмотренных в резолюциях 1737 (2006), 1747 (2007) и 1803 (2008) и законодательстве ЕС.

3. Эмбарго в отношении предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, которые могут способствовать осуществлению ядерной и ракетной программ Ирана — пункт 8

а) Румынские власти проводят мероприятия, направленные на предотвращение любой прямой или косвенной поставки, продажи или передачи Ирану или для использования в Иране или в его интересах всех предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, которые могут способствовать осуществлению ядерной и ракетной программ Ирана, как это предусмотрено в резолюции 1803 (2008) и соответствующем законодательстве ЕС. К числу румынских властей, отвечающих за осуществление этого ограничения, относятся Национальное агентство экспортного контроля (НАЭК), которое является координационным органом по обеспечению соблюдения государственной политики в отношении контроля за экспортом товаров и технологий военного и двойного назначения, а также министерство внутренних дел и административных реформ, Национальная комиссия по контролю за ядерной деятельностью (НККЯД) и Таможенное управление.

б) НККЯД является национальным органом по регулированию в этой области и координационным центром по вопросам гарантий, физической защиты ядерных и радиоактивных материалов и установок, предупреждения и пресечения незаконного оборота ядерных и радиоактивных материалов и радиационных аварийных ситуаций. Благодаря специальным положениям, принятым НККЯД, импорт/экспорт представляющих интерес для ядерных программ ядерных материалов и другого оборудования, имеющего отношение к распространению ядерного оружия, строго контролируется, в частности в сотрудничестве со странами, которые ратифицировали Договор о нераспространении ядерного оружия, Соглашение МАГАТЭ о гарантиях и Дополнительный протокол к нему. Кроме того, все просьбы к НАЭК о выдаче лицензий на экспорт товаров двойного назначения, контролируемых ГЯП, должны утверждаться НККЯД.

в) В рамках программы распространения информации о законодательных положениях (резолюции Организации Объединенных Наций о введении санкций в отношении Ирана, постановление ЕС 423/2007 и постановление Комиссии 116/2008 о введении ограничительных мер в отношении Ирана) НАЭК организовал ряд рабочих практикумов и семинаров для отдельных румынских экспортеров (производители станков, ядерная и связанная с ней промышленность, а также химическая промышленность), обеспечив тем самым форум для работы экспертов в целях создания новых разработок и выработки подхода в деле обеспечения безопасной передачи, обратной связи и включения новых лиц в списки экспортного контроля ЕС. Аналогичные дискуссии были проведены среди представителей научных кругов в целях обеспечения неосязаемого контроля за передачей технологий или специальных знаний. В ходе практикумов и семинаров представители промышленности и государственных органов поделились опытом и знаниями в целях совершенствования практики и процедур контроля за экспортом для ускорения, повышения транспарентности, эффективности и надежности законных операций.

Кроме того, Иран был внесен в число «чувствительных» мест предназначения в рамках организованной НАЭК программы подготовки сотрудников правоохранительных органов, в ходе которой сотрудники таможи и погранич-

ной службы ознакомились с процедурой технической экспертизы экспортируемых товаров, которая проводится НАЭК по просьбе экспортеров в целях обеспечения таможенной очистки. Конкретно, экспортер должен заполнить соответствующий формуляр, который рассматривается НАЭК с учетом предоставленных технических данных. Заявитель получает по факсимильной связи заключение проведенной технической оценки.

Кроме того, НАЭК приняло меры для внедрения таможенного контроля по обеспечению соблюдения резолюции 1803 (2008). Такой контроль распространяется на включенные и не включенные в списки товары двойного назначения, которые подпадают под действие всеобъемлющей процедуры. Что касается последних, то НАЭК организовал обсуждение в целях создания специальной рабочей группы, которой будет поручено заниматься оценкой риска, связанного с экспортом не включенных в списки товаров двойного назначения в страны, подпадающие под действие международных санкций.

d) Национальная таможенная служба также опубликовала оповещение о необходимости соблюдения санкций. Кроме того, румынская разведывательная служба занимается вопросами предупреждения/пресечения любых намерений или попыток нарушения эмбарго в отношении товаров двойного назначения.

4. Бдительность при принятии новых обязательств в отношении государственной финансовой поддержки торговли с Ираном — пункт 9

a) С 23 апреля 2007 года Румыния стремится не принимать никаких новых обязательств в отношении поддержки дотаций, финансовой помощи и льготных кредитов правительству Ирана, в том числе в рамках его участия в международных финансовых учреждениях, за исключением гуманитарных целей и целей развития, как это предусмотрено в статье 1 (2) общей позиции ЕС 2007/246/CFSP от 23 апреля 2007 года.

b) Министерство экономики и финансов Румынии отвечает за обеспечение соблюдения санкций, указанных в пункте 9 резолюции. Министерство координирует работу Межведомственного комитета по финансированию, гарантиям и страхованию, который занимается изучением и утверждением финансовых, гарантийных и страховых операций, осуществляемых «ЭксимБанк Румыния»¹ от имени государства.

5. Бдительность в отношении деловых связей финансовых учреждений со всеми банками, базирующимися в Иране, в частности банком «Мелли» и банком «Садерат» — пункт 10

Национальный банк Румынии должным образом уведомил финансовые учреждения об их обязательствах в соответствии с положениями пункта 10 резолюции.

¹ «ЭксимБанк Румыния» ведет работу с экспортерами, малыми и средними предприятиями и компаниями, осуществляющими проекты в приоритетных для румынской экономики областях, путем обеспечения финансирования и предоставления гарантий и страхования.

6. Досмотр грузов, перевозимых воздушными и морскими судами, эксплуатируемыми «Иран Эйр Карго» и «Исламик Репаблик оф Иран Шиппинг Лайн», в соответствии с национальным законодательством и согласно международному праву — пункт 11

Министерство транспорта сообщило подведомственным ему компетентным органам о новых санкциях, принятых в соответствии с резолюцией 1803 (2008), в целях принятия необходимых мер для предупреждения их нарушения транспортными компаниями.
